



# Restaurierung mit viel Respekt vor der Geschichte.

Restoration with Plenty of Respect for a Grand Legacy.

**Bei der Restaurierung von Riehmers Hofgarten sind Denkmalpfleger und Restauratoren bauzeitlichen Elementen bis ins Kleinste auf die Spur gekommen.**

**Viele Fragen haben sich gestellt: Wie waren die Wände bespannt und mit welchen Farben die Holzelemente gestrichen? Wo zeigten sich noch Spuren einer Grundierung? Wie waren die Stuckelemente farblich abgestimmt? Allen erdenklichen Hinweisen wurde nachgegangen – und manchmal versteckten sich diese sogar als Tapetenfragmente hinter Sockelleisten. Tischler, Maler und Schlosser haben in sorgfältiger Detailarbeit Altes aufgearbeitet und mit Neuem kombiniert.**

During the restoration, heritage curators and conservators carefully searched for original features. Many questions needed to be answered: What material was used for the walls? How were the wooden elements finished? Are there traces of the primer still? How were the colours of the plaster ornaments harmonised? Every piece of evidence was studied before the tradesmen started their work of restoration, combining historic with contemporary elements.